

CITTA' DI TORINO CIRCOSCRIZIONE 4  
CAMPIDOGLIO SAN DONATO PARELLA

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

19 NOVEMBRE 2018

La Giunta Circoscrizionale n. 4 convocata nelle prescritte forme, presieduta dal Presidente Claudio CERRATO, sono presenti i Coordinatori:

MARIANNA DEL BIANCO	I Commissione Bilancio e Programmazione-Patrimonio-Economato- Organizzazione uffici-Lavoro-Attività produttive
SARA CARIOLA	II Commissione Cultura-Istruzione-Sport, Turismo e Tempo Libero – Gioventù
LUCA PIDELLO	III Commissione Sanità-Servizi Sociali-Integrazione-Quartieri

In totale con il Presidente risultano presenti 4 componenti della Giunta

Risulta assente il Coordinatore: ROCCO ZACCURI

Con l'assistenza del Segretario Umberto MAGNONI

Ha adottato

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C4. (ARTT. 28 E 42 COMMA II DEL REGOLAMENTO SUL DECENTRAMENTO)  
INIZIATIVE CULTURALI E DI PROMOZIONE COMMERCIALE - NATALE 2018.  
CONTRIBUTO ORDINARIO PER COMPLESSIVI EURO 5.100,00. APPROVAZIONE

Il Presidente Claudio Cerrato, di concerto con le Coordinatrici della I e II Commissione Marianna Del Bianco e Sara Cariola, riferisce.

La Circoscrizione IV , nell'approssimarsi delle festività natalizie , si prefigge come obiettivo quello di proporre attività culturali, anche con il supporto della promozione commerciale, volte al coinvolgimento delle realtà presenti sul territorio e all'aggregazione delle famiglie in esso residenti.

Data la premessa sono stati favorevolmente accolti i seguenti progetti:

Con note prott. n. 10523 a n. 10810 acquisite a protocollo rispettivamente in data 5 Novembre 2018 ed in data 12 Novembre 2018 è pervenuto il progetto dell'Associazione Culturale HoferLab (C.F. 97758560011) , con sede legale in Torino, Via Pianezza 4/8 denominata "NA.TA'.LE/75.106".

Si tratta dell'elaborazione di un'idea dell'artista/attivista Sara Conforti, variante natalizia di "centosettantaperottanta/ricicli emozionali", nata nel 2013 in collaborazione con il Dipartimento Educazione del Castello di Rivoli Museo d'Arte Contemporanea, che si concentra sulla narrazione dei ricordi legati ad indumenti d'affezione che sfociano in mostre e performance in collaborazione con la cittadinanza. Un progetto per la creazione di un terreno di indagine dove gli elementi vestimentari da oggetti simbolo della nostra vorace e distratta società del consumo, diventano soggetti perno capaci di stimolare riflessioni profonde intorno all'identità individuale e collettiva grazie alla riattivazione del processo di reminescenza.

Saranno coinvolte le famiglie residenti in via Cibrario, dal civico 75 al civico 106. Le luminarie partecipate, costituite da teli prodotti da un'azienda di eccellenza biellese, verranno appesi ai balconi delle abitazioni . Le stesse saranno realizzate e ricamate dai cittadini che aderiranno al progetto e saranno di colore rosso. Le parole ricamate e derivate invece dal processo di memoria sull'abito della festa e saranno di colore bianco.

Le fasi del progetto saranno:

- La comunicazione con le istruzioni da seguire alle famiglie residenti in via Cibrario nei numeri civici sopraccitati;
- L'individuazione delle famiglie interessate;
- La realizzazione di un laboratorio per la costruzione delle "luminarie partecipate" che si terrà nei giorni :17 novembre, 24 novembre e 2 dicembre 2018 presso il Centro di incontro di via Lessona 1e;
- L'installazione delle luminarie partecipate sui balconi delle famiglie coinvolte.

Per la realizzazione dell'intera iniziativa, che inizierà a novembre 2018 e si concluderà a dicembre 2018 l'Associazione Culturale HoferLab ha richiesto un contributo di Euro 800,00, pari all'80% circa della spesa complessiva di Euro 1.000,00 ( **all.1**)

Con ulteriore istanza acquisita a protocollo in data 12 Novembre 2018 al nr. 10811 l'Associazione Culturale HoferLab ha richiesto la fruizione della sala A del Centro di incontro di via Lessona 1e nelle giornate di:

- Sabato 24 novembre dalle ore 10,00 alle ore 14,00,
- Domenica 2 dicembre 2018 dalle ore 10,00 alle ore 14,00.

Il locale di via Lessona 1e, rientrando tra quelli previsti dall'allegato A del Regolamento d'uso dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione, può pertanto essere oggetto di concessione.

Considerato che la finalità della concessione è corrispondente agli indirizzi contenuti nelle norme regolamentari richiamate e visto che non è pervenuta altra richiesta d'uso dei suddetti locali per il periodo sopra indicato.

L'utilizzo dei locali in uso temporaneo ed a titolo gratuito, è da considerarsi conforme, ai sensi dell'art. 5 - punto 2 - commi a, b e c del Regolamento sull'uso dei locali della Circoscrizione IV approvato con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione IV n. mecc. 2005 07868/87 e s.m.i., fatto salvo quanto previsto al punto 1 - commi a, b, c, e d, in conformità a quanto disposto al punto all'art. 5 punto B commi 1, 2 e 3 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i.

Dato atto che la concessione può essere rilasciata alle condizioni riportate nel regolamento sull'uso dei locali comunali assegnati alla IV Circoscrizione e può essere revocata per sopravvenute esigenze della Circoscrizione e/o uso non conforme alle norme regolamentari.

Considerata la peculiare caratteristica del progetto in questione, si ritiene opportuno autorizzare l'uso temporaneo e gratuito dello spazio di via Medici 28 all'Associazione Culturale HoferLab ai sensi dell'art. 5 del Regolamento per la concessione dei locali della Circoscrizione IV, approvato dal Consiglio Circoscrizionale in data 17 ottobre 2005 n. mecc. 2005 07867/87 e s.m.i..

In aderenza a quanto previsto dal citato Regolamento circoscrizionale la concessione dei locali all'Associazione culturale HoferLab, ricadendo nel punto c) del comma 2 dell'art. 5, prevede la stipula di apposita convenzione da sottoscrivere tra le parti e regolante i rapporti tra le stesse.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e trattandosi di concessione disciplinata dal "Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186)", in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012, è stato sottoposto al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione e spese per utenze. Il Servizio Controllo Utenze ha comunicato la propria presa d'atto in data 13 novembre 2018.

Di seguito si indicano i dati delle utenze del locale oggetto di concessione:

Il locale concesso ha superficie di mq. 104,50 e volume pari a mc. 313,50 circa ed i dati relativi alle utenze sono:

Utenza elettrica (uso esclusivo della Città):

id contratto 60507874

matricola misuratore 357356

id contatore 7003573562

codice utenza E00024196

POD IT020E00238332

Utenza idrica (uso non esclusivo):

Il locale si trova all'interno del condominio di via Lessona 1 ed il contatore è in capo al condominio.

Utenza riscaldamento (uso non esclusivo):

Il locale si trova all'interno del condominio di via Lessona 1 ed l'impianto di riscaldamento è in capo al condominio.

Non ricorrono, per il presente provvedimento, i presupposti per la valutazione dell'impatto economico, come risulta dall'unita dichiarazione.

Con nota prot. 10715 dell'8 novembre 2018 è pervenuto il progetto della **Cooperativa Sociale "AnimaGiovane"** (P.I. 08914890010), con sede legale in Torino, Via Asinari di Bernezzo, 34 denominato "Natale di Quartiere 2018".

Obiettivo dell'iniziativa è quello di proporre un festeggiamento natalizio che sappia valorizzare in particolare le strade del quartiere Parella (zona Via Carlo Capelli e Via Asinari di Bernezzo) oltre a Via San Donato. E' intenzione realizzare, attraverso la "Scuola di Teatro, Arte e Relazione – STAR, un'iniziativa, rivolta ai bambini residenti in quella zona, distribuita su quattro date diverse, dal 14 al 22 dicembre 2018, che ha al centro del suo agire il teatro di senso come forma di interazione. Inoltre la collaborazione con alcuni commercianti consentirà la messa a disposizione, tramite una lotteria, di alcuni regali di Natale che verranno donati direttamente ai bambini durante l'estrazione che avverrà venerdì 21 dicembre 2018 subito dopo lo spettacolo "Lavori da Pupazzi – la storia natalizia di Viola e del Signor Lampadino". Tale spettacolo si terrà presso il Teatro della Parrocchia Divina Provvidenza.

Per la realizzazione dell'intera iniziativa la **Cooperativa Sociale "AnimaGiovane"** ha richiesto un contributo di Euro 1.800,00 pari all'80% della spesa preventivata in Euro 2.250,00. (**all. 2**)

Con nota prot. n. 10214 del 31 ottobre 2018 l'**Associazione "Commercianti Shopping San Donato"** (C.F. **97645590015**) con sede legale in Torino, via San Donato 21 bis, legale rappresentante Sig. Armando Amato in qualità di presente pro tempore, ha richiesto un **contributo di Euro 1.500,00**, a parziale copertura dei costi sostenuti nell'anno 2018, pari al 65% circa della **spesa complessiva di Euro 2.287,50**, per la realizzazione del progetto denominato "Luci di Natale 2018 in San Donato". (**all. 3**)

Con nota prot. n. 10608 acquisita a protocollo in data 7 Novembre 2018 l'**Associazione "Campidoglio Centro Commerciale Naturale Artigianale o.n.lu.s."** (C.F. **97582390015**) con sede legale in Torino, via Nicola Fabrizi n. 44, legale rappresentante Sig. Pietro D'Alessio in qualità di presente pro tempore, ha richiesto un **contributo di Euro 1.000,00**, a parziale copertura dei costi sostenuti nell'anno 2018, pari al 33% circa della **spesa complessiva di Euro 3.000,00**, per la realizzazione del progetto denominato "Luci di Natale 2018 in Campidoglio". (**all. 4**)

La Giunta Circoscrizionale ha valutato i progetti nella seduta del 12 Novembre 2018 in base ai criteri previsti dall'art. 5 del "Regolamento delle modalità di erogazione di contributi di altri benefici economici" n. 373 e, considerato che:

- Sono ancora disponibili dei fondi sul capito di competenza cui fanno riferimento i progetti di cui agli **all.1) e all.2):**
- Non sono pervenute, nei tempi previsti dal bando, altre istanze di contributo riguardanti iniziative rientranti nell'ambito delle linee guida relative ai progetti di cui agli **all. 3) e all. 4);**

intende approvare le richieste sopra citate, nonostante le stesse siano state inoltrate oltre la scadenza del bando linee guida annuali – anno 2018 per la concessione ed erogazione di contributi ordinari.

E' considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di fruizione socioculturale sul territorio offerte ai cittadini, ed, in particolare, alle attività di aggregazione e di riflessione culturale (sociali, formative, didattiche, ricreative, sportive) quali quelle oggetto del presente contributo.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità socioculturali, ricreative e formative offerte ai cittadini, la promozione della riflessione e della maturazione della coscienza collettiva su diritti e valori di rango costituzionale (diritto all'educazione, ambiente, territorio) e la positiva aggregazione dei residenti per la prevenzione ed il contrasto del degrado, del disagio e della marginalità urbana e sociale, la valorizzazione del territorio circoscrizionale nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

I suddetti contributi rientrano nei criteri generali del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici (n. 373) approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049, C.C del 14 Settembre 2015, esecutivo dal 28 settembre 2015, in vigore il 01 gennaio 2016.

I suddetti contributi rientrano, nonostante le stesse siano state inoltrate oltre la scadenza del bando, nelle linee guida annuali - anno 2018 per la concessione ed erogazione di contributi ordinari, approvate con deliberazione del Consiglio Circostrizionale dell'11 dicembre 2017 (n. mecc. 2017 05978/87) e pubblicate con apposito bando sul sito della Circostrizione 4 dal 11/12/2017 al 27/01/2018, dal 21 marzo 2018 al 4 maggio 2018 e dal 18 luglio al 6 settembre 2018, in attuazione dell' art. 6 del Regolamento n. 373 sopra richiamato.

La concessione dei contributi è totalmente o parzialmente revocata, con il recupero della somma versata, qualora i progetti non siano realizzati nei tempi previsti o lo siano in misura difforme, anche in relazione all'assenza di barriere architettoniche o, in alternativa, la mancata assistenza continua alle persone svantaggiate al fine di favorirne la partecipazione, anche con ausili per lo spostamento, per l'audizione, ecc.

Le Associazioni e la Cooperativa Sociale si sono impegnate a presentare, a consuntivo, dettagliato rendiconto delle spese sostenute e la relativa documentazione entro 4 mesi dalla completa realizzazione delle iniziative.

Qualora, in sede di presentazione del consuntivo le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi concessi saranno ridotti proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata in sede di preventivo.

Per i progetti che implicano l'installazione di luminarie, le stesse Associazioni provvederanno a proprie spese al trasporto, montaggio, smontaggio ed eventuale sostituzione di materiale non funzionante. L'allestimento delle luminarie dovrà essere conforme alle norme vigenti in materia e dovranno essere eseguiti i necessari controlli che attestino la loro idoneità. Inoltre le Associazioni di Via si faranno carico di stipulare le assicurazioni per la responsabilità civile verso terzi, nonché di richiedere tutte le autorizzazioni che saranno necessarie.

Si dà atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione delle Associazioni concernente il rispetto del disposto dell'art. 6, comma 2 del D.L. 78/2010 come convertito dalla Legge 122/2010 in relazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Il presente provvedimento non rientra nei presupposti per la valutazione dell'impatto economico, come risulta dalla dichiarazione allegata.(all. 5).

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Verificato che le associazioni risultano essere iscritte al Registro Cittadino delle Associazioni, fatta eccezione per l'Associazione Culturale Hoferlab che ha presentato domanda di iscrizione in data 12 Novembre 2018.

Le Associazioni sopracitate e la Cooperativa Sociale AnimaGentile , ai sensi dell'art. 4 c. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione di contributo n. 373 e della deliberazione Comunale n. mecc. 2018 00568/24 del 26 febbraio 2018, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;

I progetti oggetto del presente atto sono stati discussi in sede di I+II+III+IV Commissione di Lavoro Permanente del giorno 14 Novembre 2018.

Tutto ciò premesso,

**Con voti unanimi ,espressi in forma palese**

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs 18 agosto 2000 n. 267 e s.m.i;
- Visto lo Statuto della Città approvato con deliberazione del Consiglio Comunale (n. mecc. 2010 08431/002) del 7 febbraio 2011 e s.m.i.;
- Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 Dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 Gennaio 2016;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49, comma 1 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 e 61 del succitato Regolamento del Decentramento sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

#### DELIBERA

- 1) di esprimere valutazione positiva in ordine alle iniziative descritte nella parte narrativa del presente provvedimento, che qui viene integralmente richiamata;
- 2) di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, quali beneficiari di contributo le Associazioni e la Cooperativa Sociale di seguito elencate per una somma totale di euro 5.100,00 al lordo delle ritenute di legge:

**l'Associazione Culturale HoferLab (C.F 97758560011)** , con sede legale in Torino, Via Pianezza 4/8, beneficiaria di un **contributo di Euro 800,00**, a parziale copertura dei costi sostenuti nell'anno 2018, pari all'80% circa della spesa complessiva di Euro 1.000,00 per la realizzazione del progetto denominato "NA.TA'.LE/75/106; (all. 1)

**La Cooperativa Sociale "AnimaGiovane"** (P.I. 08914890010), con sede legale in Torino, Via A. di Bernezzo, beneficiaria di un **contributo di Euro 1.800,00**, a parziale copertura dei costi sostenuti nell'anno 2018, pari all'80% circa della spesa complessiva di Euro 2.250,00 per la realizzazione del progetto denominato "Natale di Quartiere 2018";(all. 2)

l'Associazione **“Commercianti Shopping San Donato” (C.F. 97645590015)** con sede legale in Torino, via San Donato 21 bis, legale rappresentante Sig. Armando Amato in qualità di presente pro tempore, beneficiaria di un **contributo di Euro 1.500,00**, a parziale copertura dei costi sostenuti nell'anno 2018, pari al 65 % circa della **spesa complessiva di Euro 2.287,50**, per la realizzazione del progetto denominato **“Luci di Natale 2018 in San Donato”**; (all. 3)

l'Associazione **“Campidoglio Centro Commerciale Naturale Artigianale o.n.l.u.s.” (C.F. 97582390015)** con sede legale in Torino, via Nicola Fabrizi n. 44, legale rappresentante Sig. Pietro D'Alessio in qualità di presente pro tempore, beneficiaria di un **contributo di Euro 1.000,00**, a parziale copertura dei costi sostenuti nell'anno 2018, pari al 33 % circa della **spesa complessiva di Euro 3.000,00**, per la realizzazione del progetto denominato **“Luci di Natale 2018 in Campidoglio”**;  
(all. 4).

I suddetti contributi rientrano nei criteri generali del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici (n. 373) approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049, C.C del 14 Settembre 2015, esecutivo dal 28 Settembre 2015, in vigore il 01 Gennaio 2016.

- 3) di dare atto che è stato verificato che i beneficiari dei contributi sopraesposti, ai sensi dell'art. 4 c. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione di contributo n. 373 e della deliberazione Comunale n. mecc. 2018 00568/24 del 26 Febbraio 2018, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
- 4) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione dei contributi al lordo delle eventuali ritenute di legge a sostegno dei progetti;
- 5) i contributi saranno erogati al lordo di eventuali ritenute di legge a parziale copertura delle spese necessarie per la realizzazione delle iniziative, previa presentazione di idonea e dettagliata rendicontazione e verifica delle entrate. Qualora, in sede di presentazione del consuntivo, le spese a carico dell'Associazione risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente;
- 6) la concessione dei contributi è totalmente o parzialmente revocata, con il recupero della somma versata, qualora le iniziative non siano realizzate nei tempi previsti o lo sia in misura difforme, anche in relazione all'assenza di barriere architettoniche o, in alternativa, la mancata assistenza continua alle persone svantaggiate al fine di favorirne la partecipazione, anche con ausili per lo spostamento, per l'audizione, ecc;
- 7) di prendere atto che alle iniziative descritte nel presente provvedimento sarà concesso apposito patrocinio;
- 8) di prendere atto che per i progetti che implicano installazione di luminarie spetta alle Associazioni interessate:
  - provvedere a proprie spese al trasporto, montaggio, smontaggio ed eventuale sostituzione di materiale non funzionante;
  - verificare l'allestimento delle luminarie che dovrà essere conforme alle norme vigenti in materia;
  - eseguire i necessari controlli che attestino la loro idoneità.;
  - stipulare le assicurazioni per la responsabilità civile verso terzi,
  - richiedere tutte le autorizzazioni che saranno necessarie;

- 9) di approvare l'utilizzo dei locali siti in via Lessona 1e all'Associazione culturale HoferLab con sede legale in Torino, via Pianezza 4/8, per le giornate di:
- Sabato 24 novembre dalle ore 10,00 alle ore 14,00,
  - Domenica 2 dicembre 2018 dalle ore 10,00 alle ore 14,00.
- 10) di approvare che l'utilizzo dei locali sia previsto in uso temporaneo ed a titolo gratuito, ai sensi dell'art. 5 - punto 2 - commi a, b e c del Regolamento sull'uso dei locali della Circoscrizione IV approvato con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione IV n. mecc. 2005 07868/87 e s.m.i., fatto salvo quanto previsto al punto 1 - commi a, b, c, e d, in conformità a quanto disposto al punto all'art. 5 punto B commi 1, 2 e 3 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i. L'uso gratuito dei locali comporta per l'Associazione un minor onere indicativamente quantificabile in Euro 145,20 secondo le tariffe vigenti.
- 11) di riservare il rilascio della concessione dei locali a successivo provvedimento dirigenziale per il periodo e secondo le modalità specificate ai punti 9), 10) e 11);
- 12) di dare atto che il presente provvedimento è adottato nel rispetto della deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012, come da presa d'atto del Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori rilasciata il 13 novembre 2018, trattandosi di concessione disciplinata dal "Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186)", in relazione alla quale il Consiglio Circostrizionale intende attribuire carattere di gratuità, in quanto contributo in servizi.
- 13) **La Giunta Circostrizionale con voti unanimi, espressi in forma palese** dichiara, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del T.U. delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.